

Zbierka uznesení Mestského zastupiteľstva v Šamoríne, čiastka 19/2009 Uznesenia prijaté dňa 19.02.2009

I.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **zvolilo** návrhovú komisiu v zložení: Ágnes Óváry, Vojtech Fehér, Eva Kissová.

II.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **schválilo** predložený program rokovania s nasledovnými zmenami a doplneniami:

- za 5. bodom programu prerokovať Návrh na schválenie odmeňovania primátora mesta, zástupcu primátora mesta, hlavného kontrolóra mesta a riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta
- v bode Rôzne prerokovať Informáciu – správu o stave riešenia projektu AQUAPARK Šamorín (ESPIRA)

III.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **vzalo na vedomie** informáciu o činnosti primátora mesta a zástupcu primátora mesta.

IV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** "Kontrolu plnenia uznesení" a

A) **vzalo na vedomie** predloženú správu

B) **schválilo splnenie uznesení číslo:**

7/VIII./b); 11/XII./b); 11/XIII./b); 11/XIV./b); 15/V./B); 15/VI./b); 15/VII./b);
15/VIII./b); 16/IV./b); 16/V./b); 16/VI./b); 16/VII./b); 16/VIII./b); 16/IX./b);
16/X./b); 16/XI./b); 16/XII./b); 16/XIII./b); 16/XIV./b); 16/XV./b); 16/XVI./b);
16/XVII./b); 16/XVIII./b); 16/XIX./b); 16/XX./b); 16/XXI./b); 16/XXV./b);
17/IV./b); 17/VII./c); 17/XIV./b); 17/XV./b);

C) **konštatovalo, že priebežne sa plnia uznesenia číslo:**

18/IX./c); 21/XXVI.; 25/X./B); 25/X./C); 5/XIII./b); 6/XV./c); 9/XXIII./b/3);
14/XII./b)

V.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **vzalo na vedomie** „Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu mesta Šamorín za rok 2008“

VI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Účtovnú závierku, výročnú správu a záverečný účet mesta a mestom riadených rozpočtových organizácií za rok 2008“ a

a) **konštatovalo**, že čerpanie bežného, kapitálového rozpočtu a rozpočtu finančných operácií je v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2008 pri dodržaní zákona o účtovníctve a zásad rozpočtových pravidiel

b) **schválilo bez výhrad v predloženom rozsahu**

1) **účtovnú závierku mesta za rok 2008**, v tom

a) celkový stav majetku mesta	747.266 tis. Sk
z toho: krytý vlastným imaním vo výške	551.760 tis. Sk
záväzky vo výške	108.761 tis. Sk
časové rozlíšenie	86.745 tis. Sk

b) výsledok rozpočtového hospodárenia
spolu vo výške 2.415.093,31 Sk

c) účtovný hospodársky výsledok (zisk) 21.514.682,76 Sk

2) **výročnú správu a záverečný účet mesta**

3) **účtovnú závierku mestom riadených rozpočtových organizácií za rok 2008**

c) **uložilo**

1) **mestskému úradu**

a) účtovný hospodársky výsledok za rok 2008 (**zisk** vo výške 21.514.682,76 Sk = 714.156,63 Eur) zúčtovať v prospech účtu 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov

Termín: do 27.02.2009

Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

b) v zmysle § 15, ods. 4, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách rezervný fond mesta doplniť o povinný odvod zo zisku z rozpočtového hospodárenia za rok 2008 vo výške 10 %, t.j. o 241.509,33 Sk = 8.016,64 Eur

Termín: do 27.02.2009

Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

c) účtovnú závierku mesta za rok 2008 vyhlásiť na verejnom priestranstve obvyklým spôsobom, ako aj na internetovej stránke mesta

Termín: do 27.02.2009

Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

2) **rozpočtovým organizáciám** – výsledok hospodárenia za rok 2008 zúčtovať podľa charakteru výsledku na účet 428 - nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov

Termín: do 27.02.2009

Zodpovední: riaditelia mestom riadených rozpočtových organizácií

VII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Návrh na schválenie odmeňovania primátora mesta, zástupcu primátora mesta, hlavného kontrolóra mesta a riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta“ a **schválilo** nasledovné odmeny:

Ing. Károly Domsitz, primátor mesta	50 %	zo súčtu platov za dané obdobie
Mgr. Gabriel Bárdos, zástupca primátora mesta	30 %	zo súčtu platov
Ing. Ján Lelkes, hlavný kontrolór mesta	30 %	zo súčtu platov
Tibor Domsitz, riaditeľ MsKS	30 %	zo súčtu tarif. platu
Ingrid Ginzeryová, riaditeľka ZUŠ	30 %	zo súčtu tarif. platu
RNDr. Gabriella Bugár, riaditeľka ZŠ s VJM	30 %	zo súčtu tarif. platu
Mgr. Magdaléna Vajasová, riaditeľka ZŠ slov.	30 %	zo súčtu tarif. platu
Anna Vörösová, riaditeľka Domova dôchodcov	30 %	zo súčtu tarif. platu

VIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** protest prokurátora k VZN č. 4/2005 a **návrh** VZN č. 1/2009, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Šamorín a

- a) **stiahlo** materiál z rokovania
- b) **uložilo** MsÚ prepracovať VZN mesta Šamorín č. 1/2009, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Šamorín a **predložiť** na najbližšom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Termín: najbližšie zasadnutie MsZ
Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

IX.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Návrh VZN mesta Šamorín č. 2/2009 o určení názvov novovzniknutých ulíc v meste Šamorín, v časti mesta Šamorín – Mliečno a v časti mesta Šamorín – Bucsuháza a **schválilo** nasledovné názvy ulíc:

a) v meste Šamorín

Priechodná ulica - Átjárom utca

b) v časti mesta Šamorín – Mliečno

Krajinská cesta - Országút
Stará cesta - Régi út
Krajná ulica - Szélső utca
Spojná ulica - Bekötő utca
Pácerová cesta - Páceri út
Prvá ulica - Első utca
Hlučná ulica - Hangos utca
Pokojná ulica - Nyugodt utca
Hrušovská ulica - Körtvélyesi utca
Vnútoraná ulica - Belső utca
Horná ulica - Felső utca
Brečtanová ulica - Borostyán utca
Slnecnicová ulica - Napraforgó utca
Stredná ulica - Középső utca
Hubová ulica - Gomba utca
Krivá ulica - Görbe utca
Vydria ulica - Vidra utca
Bažantia ulica - Fácán utca
Bociania ulica - Gólya utca
Pešia cesta - Gyalogút

c) v časti mesta Šamorín - Bucsuháza

Šámot - Sámot

d) **uložilo** MsÚ schválené VZN mesta Šamorín č. 2/2009, o určení názvov novovzniknutých ulíc v meste Šamorín, v časti mesta Šamorín – Mliečno a v časti mesta Šamorín – Bucsuháza vyhlásiť na verejnom priestranstve obvyklým spôsobom, ako aj na internetovej stránke mesta.

Termín: do 27.02.2009

Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

X.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Návrh na schválenie predĺženia Zmluvy o nájme dodatkom č. 1 k Zmluve o nájme poľnohospodárskej pôdy na prenájom nehnuteľnosti, pozemku vedený na LV č. 1556 v spoluvlastníckom podiele mesta Šamorín, a to časti parc. č. 1006/2:

diel 35 o výmere	10.856 m ²	ako orná pôda v podiele 2/7-in	–	3.102 m ²
diel 48 o výmere	3.894 m ²	ako orná pôda v podiele 2/7-in	–	113 m ²
diel 36 o výmere	6.147 m ²	ako orná pôda v podiele 2/7-in	–	<u>1.756 m²</u>
s p o l u				4.971 m²

a **schválilo** predĺženie Zmluvy o nájme dodatkom č. 1 k Zmluve o nájme poľnohospodárskej pôdy na prenájom nehnuteľnosti, pozemku vedený na LV č. 1556 v spoluvlastníckom podiele mesta Šamorín, a to časti parc. č. 1006/2:

diel 35 o výmere	10.856 m ²	ako orná pôda v podiele 2/7-in	–	3.102 m ²
diel 48 o výmere	3.894 m ²	ako orná pôda v podiele 2/7-in	–	113 m ²
diel 36 o výmere	6.147 m ²	ako orná pôda v podiele 2/7-in	–	<u>1.756 m²</u>
s p o l u				4.971 m²

pre žiadateľa

ŠAMBAZA s.r.o., so sídlom Mliečno 155, 931 01 Šamorín

s výškou nájomného 35,- Eur/rok na dobu určitú na 5 rokov s prednostným právom predĺženia doby nájmu.

XI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Návrh na schválenie odpredaja novovytvoreného pozemku na určenie práv k nehnuteľnostiam“, a to parc. č. 3316/2 o výmere 15 m² ako záhrada v intraviláne obce Čilistov v katastrálnom území Šamorín, vedený Katastrálnym úradom v Trnave, Správou katastra v Dunajskej Strede na LV č. 3422 vo vlastníctve Mesta Šamorín a **schválilo** odpredaj novovytvorenej nehnuteľnosti – pozemku parc. č. 3316/2 o celkovej výmere 15 m² ako záhrada v obci Čilistov v katastrálnom území Šamorín vedený Katastrálnym úradom v Trnave, Správou katastra v Dunajskej Strede na LV č. 3422 vo vlastníctve Mesta Šamorín pre žiadateľa

Juraj Sebestyén, Labutia 36/18, Čilistov, 931 01 Šamorín

za kúpnu cenu pozemkov v zmysle MsZ schválených zásad pre určenie predajnej ceny pozemkov mesta užívaných inými osobami Uznesením č. 36/P/1998, bod VII. a) a b) zo dňa 26.06.1998 v hodnote podľa úradnej jednotnej ceny pozemkov vo výške 3,32 Eur/m² = 100,- Sk/m² (konverzný kurz 30,126 Sk).

XII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Návrh na schválenie odpredaja nehnuteľnosti – novovytvoreného pozemku“ parc, č. 1921/74 o výmere 9 m² ako zastavaná plocha v intraviláne katastrálneho územia Šamorín vedený Katastrálnym úradom v Trnave Správou katastra v Dunajskej Strede na LV č. 870 vo vlastníctve Mesta Šamorín a **schválilo** odpredaj nehnuteľnosti – novovytvoreného pozemku“ parc, č. 1921/74 o výmere 9 m² ako zastavaná plocha v intraviláne katastrálneho územia Šamorín vedený Katastrálnym úradom v Trnave Správou katastra v Dunajskej Strede na LV č. 870 vo vlastníctve Mesta Šamorín pre žiadateľa

Ing. Arpád Figura, bytom Jabloňová 8, 931 01 Šamorín

za kúpnu cenu vo výške 100,- Eur/m².

XIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Návrh na delegovanie zástupcov mesta do orgánov školskej samosprávy v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín“ a

- a) **delegovalo** zástupcov mesta do orgánov školskej samosprávy v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín nasledovne:

Základná škola Mateja Bela, Kláštorhá 995/4 Mgr. Darina Vašková

Základná škola Mátyása Korvína s vyučovacím jazykom maďarským –
Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola, Rybárska 1093/2
Franciska Valacsay

Základná umelecká škola Štefana Németha – Šamorínskeho
Németh – Šmorínsky Intván Művészeti Alapiskola, Parková 4
RNDr. Gabriella Bugár

- b) **uložilo MsÚ** vydať poverenia na delegovanie zástupcov mesta a upovedomiť orgány školskej samosprávy.

Termín: do 25.02.2009

Zodpovedný: Mgr. Štefan Vajas, ved. školského úradu

XIV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Správu o činnosti MsP Šamorín za rok 2008“ a **vzalo na vedomie** predloženú správu bez pripomienok.

XV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Správu o činnosti Dobrovoľného hasičského zboru Šamorín za rok 2008“, a **vzalo na vedomie** správu v predložennom rozsahu bez pripomienok.

XVI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Správu o činnosti Dobrovoľného hasičského zboru Mliečno za rok 2008“ a **vzalo na vedomie** predloženú správu bez pripomienok.

XVII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** Informáciu – správu o stave riešenia projektu AQUAPARK Šamorín a

a) **konštatovalo**, že zmluvy, ktoré boli uzatvorené medzi Mestom Šamorín a spoločnosťou ESPIRA a.s. dňa 25.08.2006, vzhľadom k situácii v oblasti financovania developerských projektov, ako i súčasných investičných podmienok do 31.12.2008 nie sú naplnené

b) **poverilo** primátora mesta

1) viesť so spoločnosťou ESPIRA a.s. rokovania s cieľom rozviazania vzájomného zmluvného vzťahu dohodou

2) viesť rokovania s prípadnými inými záujemcami o realizovaní podobného projektu v danej lokalite.

Ing. Ervin Sármany
prednosta úradu

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

O v e r o v a t e l i a : Csaba Kiss

.....

PhDr. László Végh

.....

Zapísala návrhová komisia:

Eva Kissová
Vojtech Fehér
Ágnes Óváry

.....

V ý p i s

zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva v Šamoríne zo dňa 19.02.2009 čiasťka 19/2009/VI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Účtovnú závierku, výročnú správu a záverečný účet mesta a mestom riadených rozpočtových organizácií za rok 2008“ a

a) **konštatovalo**, že čerpanie bežného, kapitálového rozpočtu a rozpočtu finančných operácií je v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2008 pri dodržaní zákona o účtovníctve a zásad rozpočtových pravidiel

b) **schválilo bez výhrad v predložennom rozsahu**

1) **účtovnú závierku mesta za rok 2008**, v tom

a) celkový stav majetku mesta	747.266 tis. Sk
z toho: krytý vlastným imáním vo výške	551.760 tis. Sk
záväzky vo výške	108.761 tis. Sk
časové rozlíšenie	86.745 tis. Sk

b) výsledok rozpočtového hospodárenia
spolu vo výške 2.415.093,31 Sk

c) účtovný hospodársky výsledok (zisk) 21.514.682,76 Sk

2) **výročnú správu a záverečný účet mesta**

3) **účtovnú závierku mestom riadených rozpočtových organizácií za rok 2008**

c) **uložilo**

1) **mestskému úradu**

a) účtovný hospodársky výsledok za rok 2008 (**zisk** vo výške 21.514.682,76 Sk = **714.156,63 Eur**) zúčtovať v prospech účtu 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov

Termín: do 27.02.2009

Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

b) v zmysle § 15, ods. 4, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách rezervný fond mesta doplniť o povinný odvod zo zisku z rozpočtového hospodárenia za rok 2008 vo výške 10 %, t.j. o 241.509,33 Sk = 8.016,64 Eur
Termín: do 27.02.2009
Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

c) účtovnú závierku mesta za rok 2008 vyhlásiť na verejnom priestranstve obvyklým spôsobom, ako aj na internetovej stránke mesta
Termín: do 27.02.2009
Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

2) **rozpočtovým organizáciám** – výsledok hospodárenia za rok 2008 zúčtovať podľa charakteru výsledku na účet 428 - nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov
Termín: do 27.02.2009
Zodpovední: riaditelia mestom riadených rozpočtových organizácií

V Šamoríne, 10.03.2009

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 19.02.2009
č. 19/2009/VII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** „Návrh na schválenie odmeňovania primátora mesta, zástupcu primátora mesta, hlavného kontrolóra mesta a riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta“ a **schválilo** nasledovné odmeny:

Ing. Károly Domsitz, primátor mesta	50 %	zo súčtu platov za dané obdobie
Mgr. Gabriel Bárdos, zástupca primátora mesta	30 %	zo súčtu platov
Ing. Ján Lelkes, hlavný kontrolór mesta	30 %	zo súčtu platov
Tibor Domsitz, riaditeľ MsKS	30 %	zo súčtu tarif. platu
Ingrid Ginzeryová, riaditeľka ZUŠ	30 %	zo súčtu tarif. platu
RNDr. Gabriella Bugár, riaditeľka ZŠ s VJM	30 %	zo súčtu tarif. platu
Mgr. Magdaléna Vajasová, riaditeľka ZŠ slov.	30 %	zo súčtu tarif. platu
Anna Vörösová, riaditeľka Domova dôchodcov	30 %	zo súčtu tarif. platu

V Šamoríne, 27.02.2009

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 19.02.2009
č. 19/2009/VIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 19.02.2009 **prerokovalo** protest prokurátora k VZN č. 4/2005 a **návrh** VZN č. 1/2009, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Šamorín a

- a) **stiahlo** materiál z rokovania
- b) **uložilo** MsÚ prepracovať VZN mesta Šamorín č. 1/2009, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Šamorín a **predložiť** na najbližšom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Termín: najbližšie zasadnutie MsZ
Zodpovedný: Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

V Šamoríne, 02.03.2009

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková